

swaddle me™

by ingenuity

MUSLIN
MUSELINA
EN MOUSSELINE



0-3M

3,2 - 6,4 kg (7 - 14 lbs)
Up to/Jusqu'à/Hasta/Fino a/
Tot/Bis zu/Àté/Àz do/
Az do/最大/高/ حتى

TOG
1.5

stage/étape/
etapa/fase/fase/
stufe/etapa/
faza/fáze/段階/
阶段/ المرحلة

1

Original Swaddle / Manta Envolvente Original
Modèle d'emballage original

Instructions / Instructions

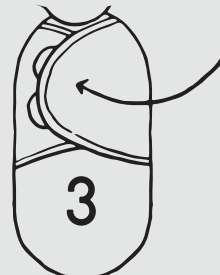
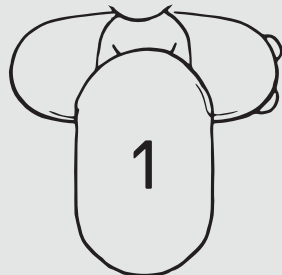
Instrucciones / Istruzioni

Instructies / Anweisungen

Instruções / Instrukcje

Pokyny / 説明書

说明书 / 说明



EN

IMPORTANT KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS! Do not use if the child's head can pass through the neck opening when fastened for use. Ensure that the neck and arm openings are securely fastened. Do not use if the child can climb out of the cot. Do not use in combination with cot duvet or blanket. Take into account the room temperature and the child's sleepwear. Overheating can endanger the life of your child! Keep away from fire. Place infants on their back to sleep unless otherwise advised by a physician. Stop using when infant shows signs of rolling over. Do not allow fabric to cover nose or mouth.

PROVEN DESIGN FOR SAFE SWADDLING. SECURE DESIGN CREATES A COZY, WOMB-LIKE FEELING FOR BABY AND PREVENTS THE STARTLE REFLEX THAT CAN WAKE UP YOUR INFANT.

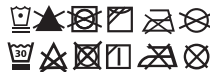
The thermal resistance of this product is 1.5 TOG. Baby should be lightly clothed and sleep at a room temperature of 16.7-22 deg C (62-72 deg F).

This product is suitable for a child up to 50 - 65 cm (19.7-25.6in), weighing 7-14lbs (3.2-6.4kg)

Stop using sleep bag at the first signs of damage.

Wash the sleep bag before its first use.

Care Instructions: Wash before first use. Close the three tabs before washing. Please use a laundry net when washing. Machine wash cold, gentle cycle with like colors. Do not bleach. Do not tumble dry, line dry in the shade. Do not iron. Do not dry clean.



FR

IMPORTANT - GARDER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENTS ! Ne pas utiliser si la tête de l'enfant peut passer par l'ouverture pour le cou quand la couverture d'emballage est attachée pour son utilisation. Veiller à ce que les ouvertures du cou et des bras soient solidement fixées. Ne pas utiliser si l'enfant peut grimper hors du berceau. Ne pas utiliser en combinaison avec une couette ou une couverture pour lit d'enfant. Tenir compte de la température ambiante et des vêtements de nuit de l'enfant. Une surchauffe peut mettre la vie de votre enfant en danger ! Tenir éloigné du feu. Fais dormir les bébés sur le dos, sauf avis contraire d'un médecin. Cessez l'utilisation lorsque le nourrisson montre des signes de retournement. Ne laissez pas de tissu couvrir le nez ou la bouche.

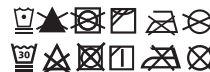
CONCEPT PROUVÉ POUR UN EMMALLOTAGE SÉCURISÉ. LA CONCEPTION SÉCURISÉE CRÉE UNE SENSATION DE CONFORT DU VENTRE MATERNEL POUR BÉBÉ ET EMPÊCHE LE RÉFLEXE DE SURSAUT QUI PEUT RÉVEILLER L'ENFANT.

La résistance thermique de ce produit est de 1,5 tog. Bébé doit être légèrement vêtu et dormir à une température ambiante de 16,7 - 22 deg C (62 - 72 deg F). Ce produit a été conçu pour un enfant de 50 - 65 cm de hauteur et pesant de 3,2 à 6,4 kg.

Cesser d'utiliser la couverture d'emballage dès les premiers signes d'usure.

Laver la couverture d'emballage avant sa première utilisation.

Instructions d'entretien : Laver avant la première utilisation. Fermer les trois languettes avant le lavage. Veuillez laver dans un filet à linge. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat avec des couleurs similaires. Ne pas blanchir. Ne pas sécher en machine. Séchage vertical à l'ombre. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.



ES

IMPORTANTE - GUARDE PARA REFERENCIA FUTURA

ADVERTENCIAS! No lo use si la cabeza del niño puede pasar por la abertura del cuello al abrocharse para su uso. Asegúrese de que las aberturas del cuello y de los brazos estén bien sujetas. No utilice si el niño puede salirse de la cuna. No utilizar en combinación con edredón o manta de cuna. Tengan en cuenta la temperatura ambiente y la ropa de dormir del niño. ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida de su niño! Mantenga alejado del fuego. Acuesta al bebé boca arriba para dormir, a menos que el pediatra indique lo contrario. Discontinúe su uso cuando el bebé comience a rodarse. No permita que la tela cubra la nariz o la boca.

DISEÑO PROBADO PARA UN ENVOLTORIO SEGURO. EL DISEÑO SEGURO CREA UNA SENSACIÓN ACOGEDORA Y PARECIDA A LA DEL ÚTERO PARA EL BEBÉ Y EVITA EL REFLEJO DE MORO QUE PUEDE DESPERTAR A SU BEBÉ.

La resistencia térmica de este producto es de 1,5 TOG. El bebé debe estar ligeramente vestido y dormir a una temperatura ambiente de 16,7 - 22 °C (62°F - 72°F).

Este producto es adecuado para un niño de hasta 50-65 cm de altura, con un peso de 3,2 a 6,4 kg.

Deje de usar la envoltura a los primeros signos de algún daño.

Lave la envoltura antes de su primer uso.

Instrucciones de cuidado: Lavar antes del primer uso. Cerrar las tres pestañas antes de lavar. Lavar en bolsa de red. Lavar a máquina con agua fría y ciclo suave con colores similares. No usar blanqueador. No secar en secadora. Colgar para secar a la sombra. No planchar. No lavar en seco.



IT

IMPORTANTE, DA CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

AVVERTENZE! Non utilizzare se la testa del neonato può passare attraverso l'apertura del collo quando il sacco nanna è allacciato per l'uso. Assicurarsi che le aperture per collo e braccia siano ben allacciate. Non utilizzare se il bambino è in grado di uscire dal lettino. Non utilizzare in combinazione con un piumino o una coperta per culla. Tenere in considerazione la temperatura della camera e lo spessore del pigiama indossato dal bambino per dormire. Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del tuo bambino! Tenere lontano dal fuoco. Fai dormire i neonati sulla schiena, salvo diverso consiglio del proprio medico. Smettere di usare il prodotto quando il bambino inizia a rotolare. Non lasciare che il tessuto copra il naso o la bocca.

QUESTA AFFIDABILE CONCEZIONE CONSENTE DI FASCIARE IL BAMBINO IN SICUREZZA. IL DESIGN SICURO RICREA IL SENSO DI ACCOGLIENZA E PROTEZIONE DEL GREMBO MATERNO ED EVITA AL BAMBINO IL RIFLESSO DI TRASALIRE DURANTE IL SONNO CHE POTREBBE SVEGLIARLO.

La resistenza termica di questo prodotto è di 1,5 TOG. Il bambino deve indossare indumenti leggeri e dormire a una temperatura ambiente di 16,7-22° C.

Questo prodotto è adatto per neonati che misurano fino a 50-65 cm e con un peso tra i 3,2 e i 6,4 kg.

Interrompere l'uso del sacco nanna ai primi segni di usura.

Lavare il sacco nanna prima del suo primo utilizzo.

Istruzioni per la cura: lavare prima del primo utilizzo. Chiudere le tre linguette prima del lavaggio. Si consiglia di utilizzare una rete per bucato durante il lavaggio. Lavare in lavatrice in acqua fredda, ciclo delicato con colori simili. Non candeggiare. Non asciugare in asciugatrice. Asciugatura naturale verticale all'ombra. Non stirare. Non pulire a secco.



NL

BELANGRIJK: BEWAAR OM LATER TE RAADPLEGEN

WAARSCHUWINGEN! Niet gebruiken als het hoofd van het kind door de opening voor de nek kan als die voor gebruik is vastgemaakt. Zorg ervoor dat de openingen voor de nek en de armen goed zijn vastgemaakt. Niet gebruiken als het kind uit het bedje kan klimmen. Niet gebruiken in combinatie met een dekbed of deken. Houd rekening met de kamertemperatuur en de nachtkledij van het kind. Te veel verwarmen kan het leven van uw kind in gevaar brengen! Uit de buurt van vuur houden. Leg baby's op hun rug te slapen, tenzij anders geadviseerd door een arts. Gebruik dit product niet meer zodra de baby zich begint om te rollen. Zorg dat de stof neus en mond niet bedekt.

BEPROEFD ONTWERP VOOR VEILIG INBAKEREN. HET VEILIGE ONTWERP ZORGT VOOR EEN KNUS BAARMOEDERGEVOEL EN VOORKOMT DE SCHRIKREFLEX DIE UW BABY WAKKER KAN MAKEN.

De thermische weerstand van dit product is 1,5 TOG. De baby moet licht gekleed zijn en slapen bij een kamertemperatuur van 16,7-22 °C.

Dit product is geschikt voor kinderen met een lengte tot 50 - 65 cm en een gewicht van 3,2 - 6,4 kg.

Stop met het gebruik van de slaapzak bij de eerste tekenen van beschadiging.

Was de slaapzak voor het eerste gebruik.

Onderhoudsinstructies: Waszen voor het eerste gebruik. Sluit de drie lipjes voordat u gaat waszen. Gebruik een wasnetje bij het waszen. Machinewas koud, delicat programma met soortgelijke kleuren. Niet bleken. Niet in de droogtrommel drogen, in de schaduw aan de waslijn laten drogen. Niet strijken. Niet stomen.



DE

WICHTIG, FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WARNHINWEISE! Sicher, dass Hals- und Armöffnungen sicher befestigt sind. Stellen Sie sicher, dass der Hals und Armöffnungen sind sicher befestigt. Nicht verwenden, wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann. Nicht in Kombination mit einer Bettdecke oder Decke für das Kinderbett verwenden. Berücksichtigen Sie die Raumtemperatur und die Nachtwäsche des Kindes. Überhitzung kann das Leben Ihres Kindes gefährden! Von Feuer fernhalten. Legt das Baby zum Schlafen auf den Rücken, es sei denn, ein Arzt rät euch zu etwas anderem. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Baby anfängt, sich selbst umzudrehen. Lasst nicht zu, dass das Tuch Nase oder Mund bedeckt.

BEWÄHRTES DESIGN FÜR SICHERES PUCKEN. DAS GESCHÜTZTE DESIGN SORGT BEI IHREM BABY FÜR EIN BEHAGLICHES GEFÜHLE WIE IM MÜTTERLEIB UND VERHINDERT DEN SCHRECKREFLEX, DER DAS KIND AUFWECKEN KANN.

Die Hitzebeständigkeit dieses Produkts beträgt 1,5 TOG. Das Baby sollte dünn bekleidet sein und bei einer Zimmertemperatur von 16,7-22 Grad Celsius (62-72 Grad Fahrenheit).

Dieses Produkt eignet sich für bis zu 50 - 65 cm große Babys mit einem Gewicht von 3,2 - 6,4 kg.

Verwenden Sie den Schlafsack bei den kleinsten Anzeichen einer Beschädigung nicht mehr.

Schlafsack vor der ersten Verwendung waschen.

Pflegehinweise: Pflegehinweise: Vor dem ersten Gebrauch waschen. Vor dem Waschen die drei Laschen waschen. Bitte verwenden Sie beim Waschen ein Waschnetz. Maschinenwäsche kalt, Schonwaschgang mit ähnlichen Farben. Nicht bleichen. Nicht im Trockner trocknen, im Schatten auf der Leine trocknen. Kein Bügeln. Nicht chemisch reinigen.



PT

IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

AVISOS! Não utilizar se a cabeça da criança conseguir passar através da abertura do pescoço quando apertado para utilização. Certifique-se que as aberturas do pescoço e do braço se encontram apertadas em segurança. Não utilizar se a criança conseguir sair do berço. NÃO use em combinação com edredom de cama ou cobertor. Tenha em consideração a temperatura da divisão e o vestuário de dormir da criança. O sobreaquecimento pode colocar em perigo a vida da sua criança! Mantenha afastado do fogo. Coloca os bebés para dormir de barriga para cima, a menos que o médico tenha feito outras recomendações. Não use o produto quando a criança começa a rolar. Não deixes que o tecido cubra o nariz ou a boca.

DESIGN COMPROVADO PARA UM ENFAIXAMENTO SEGURO. O DESIGN SEGURO CRIA UM SENTIMENTO ACONCHEGANTE, SEMELHANTE AO VENTRE MATERNO E EVITA O REFLEXO DE SOBRESSALTO QUE PODE ACORDAR O SEU BEBÉ.

A resistência térmica deste produto é de 1,5 TOG. O bebé deve estar vestido com um vestuário leve e dormir a uma temperatura ambiente de 16,7°C a 22°C (62°F a 72°F).

Este produto é adequado para uma criança até 50 - 65 cm (19,7-25,6 pol.), com um peso de 3,2 - 6,4 kg (7-14lbs)

Interrompa a utilização do saco-cama aos primeiros indícios de danos.

Lave o saco-cama antes da primeira utilização.

Instruções para cuidados: Lavar antes da primeira utilização. Fechar as três patilhas antes de lavar. Lave numa rede de lavagem. Lave na máquina a frio, ciclo suave com cores semelhantes. Não usar lixívia. Não secar na máquina. Secar pendurado à sombra. Não passar a ferro. Não limpar a seco.



PL

WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

OSTRZEŻENIA! Nie używać, jeśli główka dziecka może przejść przez otwór na szyję, kiedy otulacz jest zapięty. Upewnić się, że otwory na szyję i ramiona są bezpiecznie zamocowane. Nie używać, jeśli dziecko może wyjść z łóżeczka. Nie stosować w połączeniu z koldką lub kocem. Należy wziąć pod uwagę temperaturę w pokoju i piżamkę, w którą ubrane jest dziecko. Przejrzanie może stanowić zagrożenie dla życia dziecka! Trzymać z dala od ognia. Kładź niemowlęta do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej. Należy zaprzestać używania tego produktu, gdy niemowlę zacznie wykazywać oznaki przewracania się. Nie pozwól, aby tkanina zakrywała nos lub usta. **SPRAWDZONY WZÓR DO BEZPIECZNEGO OZWLANIA. BEZPIECZNY WZÓR POZWALA NA ZAPEWNIENIE DZIECKU UCZCIWA CIEPŁA I MIĘKKOŚCI ZBLIŻONEGO DO PRZEBYWANIA W LONIE MATKI I ZAPOBIEGA NIESPODZIEWANYM ODROUCHOM, KTÓRE MOGĄ OBUDZIĆ NIEMOWIĘ.**

Odporność termiczna tego produktu wynosi 1,5 TOG. Dziecko powinno być lekko ubrane i spać w pomieszczeniu, w którym temperatura wynosi 16,7-22 stopni C (62-72 stopni F).

Produkt jest odpowiedni dla dziecka, które mierzy maks. 50-65 cm i wazy od 3,2 do 6,4 kg.

Przerwać korzystanie ze spiwora po zauwazeniu pierwszych sladow uszkodzenia.

Wyprac spiwora przed pierwszym uzyciem. Wyprac przed pierwszym uzyciem. Przed praniem zamknaz trzy Do prania nalezy uzywac siatkowej torby na pranie.Prac w pralce w zimnej wodzie, zakladki. kolorami, wybrac delikatny program.Nie wybielac. Nie suszyz w z podobnymi suszarce bębnowej, suszyz w pozycji rozwieszonej w cieniu. Nie prasowac.Nie czyszcic chemicznie.



